

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 27. November 2024 über die Veröffentlichung der Liste der zugelassenen Vertreter

Im Hinblick auf die Förderung der digitalen Transformation und zur verbesserten Transparenz im Einklang mit dem Strategieplan 2028 veröffentlicht das EPA ab dem 3. Februar 2025 die vollständige Liste der zugelassenen Vertreter vor dem EPA in einer recherchierbaren Datenbank auf seiner Website. Die neue und erweiterte Datenbank basiert auf der bestehenden recherchierbaren Datenbank der zugelassenen Vertreter und wird einen identischen Mindestdatensatz für jeden zugelassenen Vertreter umfassen. Soweit angegeben und die Zustimmung zur Veröffentlichung erteilt wurde, zählen dazu auch Telekommunikationsdaten. Sie ermöglicht den Nutzern, anhand verschiedener Suchkriterien einfach und zuverlässig einen zugelassenen Vertreter zu finden.

Der entsprechende Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts¹ tritt ebenfalls am 3. Februar 2025 in Kraft.

Recherchierbare Datenbank der zugelassenen Vertreter

Die Liste der zugelassenen Vertreter wird als recherchierbare Datenbank auf der EPA-Website veröffentlicht. Die derzeit verpflichtende Veröffentlichung von neuen Einträgen und von Änderungen in der Liste im Amtsblatt wird ab diesem Datum eingestellt. Löschungen, die im Dezember 2024 und Januar 2025 in Kraft treten, werden als Übergangsmaßnahme noch in der Februar- bzw. Märzausgabe des Amtsblatts bekanntgemacht, weil diese Löschungen in der recherchierbaren Datenbank nicht angezeigt werden.

Angaben zur Veröffentlichung

Die recherchierbare Datenbank wird die folgenden Angaben zu jedem zugelassenen Vertreter enthalten:

- Name und Vorname(n) des zugelassenen Vertreters, ohne akademische Titel
- Vertreternummer

¹ Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 27. November 2024 über die Veröffentlichung der Liste der zugelassenen Vertreter, ABI. EPA 2024, A107.

Notice from the European Patent Office dated 27 November 2024 concerning the publication of the list of professional representatives

With a view to promoting digital transformation and enhancing transparency in line with the Strategic Plan 2028, the EPO will publish the full list of professional representatives before the EPO in a searchable database on its website from 3 February 2025. Building on the existing searchable database of professional representatives, the new and enhanced database will comprise an identical minimum set of data for each professional representative and will include telecommunication data if they have been provided and consent to their publication has been given. It will offer users an easy and reliable way to find a professional representative based on different search criteria.

The corresponding decision of the President of the European Patent Office¹ will enter into force also on 3 February 2025.

Searchable database of professional representatives

The list of professional representatives will be published as a searchable database on the EPO website. The current requirement to publish new entries and amendments to the list in the Official Journal will cease as from this date. Deletions taking effect in December 2024 and January 2025 will still be reflected in the February and March editions of the Official Journal as a transitional measure since these deletions will not be displayed in the searchable database.

Publication details

The searchable database will contain the following information on each professional representative:

- last name and first name(s) of the professional representative, excluding academic titles
- representative number

¹ Decision of the President of the European Patent Office dated 27 November 2024 concerning the publication of the list of professional representatives, OJ EPO 2024, A107.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 27 novembre 2024, relatif à la publication de la liste des mandataires agréés

Afin de promouvoir la transformation numérique et d'améliorer la transparence conformément au Plan stratégique 2028, l'OEB publiera la liste complète des mandataires agréés près l'OEB dans une base de données consultable sur son site Internet à compter du 3 février 2025. S'appuyant sur la base de données consultable existante des mandataires agréés, la nouvelle base de données améliorée comprendra un ensemble minimum de données identiques pour chaque mandataire agréé et inclura les coordonnées de télécommunication lorsque celles-ci sont fournies et si le consentement à leur publication est donné. La base de données offrira aux utilisateurs un moyen simple et fiable de trouver un mandataire agréé sur la base de différents critères de recherche.

La décision correspondante du Président de l'Office européen des brevets¹ entrera en vigueur également le 3 février 2025.

Base de données consultable des mandataires agréés

La liste des mandataires agréés sera publiée sous la forme d'une base de données consultable sur le site Internet de l'OEB. L'exigence actuelle de publier au Journal officiel les nouvelles inscriptions et les modifications apportées à la liste cessera à compter de cette date. Les radiations prenant effet en décembre 2024 ou en janvier 2025 seront encore reflétées dans les éditions de février et de mars du Journal officiel à titre de mesure transitoire étant donné que ces radiations ne seront pas affichées dans la base de données consultable.

Détails de la publication

La base de données consultable contiendra les informations suivantes concernant chaque mandataire agréé :

- nom et prénom(s) du mandataire agréé, à l'exclusion des titres académiques
- numéro de mandataire

¹ Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 27 novembre 2024, relative à la publication de la liste des mandataires agréés, JO OEB 2024, A107.

- vollständige Postanschrift des Geschäftssitzes/Arbeitsplatzes
- Datum der Eintragung bzw. Wiedereintragung
- Datum der Löschung

Wenn ein zugelassener Vertreter bei der Beantragung der Eintragung bzw. Wiedereintragung in die Liste oder danach freiwillig Telekommunikationsdaten (Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Webadresse) angibt und seine Zustimmung zu deren Veröffentlichung erteilt, werden diese veröffentlicht.

Bei der Beantragung der Eintragung bzw. Wiedereintragung in die Liste oder danach können zugelassene Vertreter freiwillig eine persönliche E-Mail-Adresse angeben, die vom EPA und vom epi zu administrativen Zwecken genutzt werden kann. Diese Daten werden nicht veröffentlicht.

Wurde der Eintrag einer Person in der Liste der zugelassenen Vertreter gelöscht, so bleibt er noch fünf Jahre ab dem Datum der Löschung in der elektronischen Datenbank. Einträge zugelassener Vertreter, die in der Liste gelöscht wurden, werden in der recherchierbaren Datenbank jedoch nur angezeigt, wenn die Löschung am oder nach dem Datum des Inkrafttretens dieses Beschlusses erfolgt.

Die Staatsangehörigkeit der zugelassenen Vertreter wird geprüft und intern als Erfordernis für die Eintragung gemäß Artikel 134 (2) a) EPU registriert, aber aus Gründen der Datenminimierung nicht veröffentlicht.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten von zugelassenen Vertretern bezieht sich auf die Aufgaben des EPA und ist konform mit dem für das EPA geltenden Rechtsrahmen für den Datenschutz.²

- full postal address of place of business or employment
- dates of entry and re-entry
- date of deletion

If a professional representative provides, on a voluntary basis, telecommunication details (telephone number, email address, web address) and consents to their publication when requesting (re-)entry on the list or at any time subsequently, that information will be published.

When requesting (re-)entry on the list or at any time subsequently, professional representatives have the possibility to provide, on a voluntary basis, a personal email address to be used for administrative purposes by the EPO and the epi. That data will not be published.

The entry of a person deleted from the list of professional representatives will remain in the electronic database for five years from the date of deletion. However, entries of professional representatives deleted from the list of professional representatives will be displayed in the searchable database only if the deletion takes place on or after the date of entry into force of this decision.

The nationalities of professional representatives are checked and registered internally as a list entry requirement under Article 134(2)(a) EPC but are not published for data minimisation purposes.

The processing of professional representatives' personal data relates to the tasks performed by the EPO and is compliant with the legal framework on data protection applicable to the EPO.²

- adresse postale complète du domicile professionnel ou lieu d'emploi
- dates d'inscription et de réinscription
- date de radiation

Si un mandataire agréé fournit, à titre volontaire, des coordonnées de télécommunication (numéro de téléphone, adresse électronique, adresse web) et qu'il consent à leur publication au moment de demander sa (ré)inscription sur la liste ou à tout moment ultérieur, ces informations seront publiées.

Au moment de demander leur (ré)inscription sur la liste ou à tout moment ultérieur, les mandataires agréés ont la possibilité de fournir, à titre volontaire, une adresse électronique personnelle qui sera utilisée à des fins administratives par l'OEB et l'epi. Ces données ne seront pas publiées.

L'inscription d'une personne radiée de la liste des mandataires agréés restera dans la base de données électronique pendant cinq ans à compter de la date de radiation. Cependant, les inscriptions des mandataires agréés radiés de la liste des mandataires agréés seront affichées dans la base de données consultable uniquement si la radiation a lieu à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente décision.

La nationalité des mandataires agréés est vérifiée et enregistrée en interne, en tant qu'exigence prévue à l'article 134(2)a) CBE, mais n'est pas publiée à des fins de minimisation des données.

Le traitement des données à caractère personnel des mandataires agréés est lié aux tâches effectuées par l'OEB et est conforme au cadre juridique sur la protection des données applicable à l'OEB.²

² Dieser findet sich in der Datenschutzerklärung auf der EPA-Website. Siehe auch den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 27. November 2024 zur Änderung des Anhangs des Beschlusses vom 13. Dezember 2021 betreffend die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen des Patenterteilungsverfahrens und damit zusammenhängender Verfahren, ABI. EPA 2024, A108.

² This can be found in the data protection and privacy note on the EPO website. See also decision of the President of the European Patent Office dated 27 November 2024 amending the annex to the decision dated 13 December 2021 concerning the processing of personal data in patent-grant and related proceedings, OJ EPO 2024, A108.

² Ce cadre figure sur le site Internet de l'OEB, sur la page consacrée à la protection des données et à la confidentialité. Cf. également Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 27 novembre 2024, modifiant l'annexe à la décision, en date du 13 décembre 2021, relative au traitement de données à caractère personnel dans la procédure de délivrance de brevets et les procédures connexes (JO OEB 2024, A108).

Einträge in der recherchierbaren Datenbank

Ab dem Inkrafttreten des oben genannten Beschlusses werden die Daten aller zugelassenen Vertreter in der recherchierbaren Datenbank veröffentlicht. Ab diesem Zeitpunkt stehen die Präferenzen zur Veröffentlichung personenbezogener Daten in den EPA-Formblättern 52300, 52301 und 52303 sowie im Vertreterbereich von MyEPO Portfolio nur noch für die Telekommunikationsdaten zur Verfügung, und die gespeicherten Präferenzen der Vertreter zur Veröffentlichung ihrer Daten gelten nur noch für die Telekommunikationsdaten. Für sie gilt automatisch die neue Veröffentlichungsregelung mit verpflichtender Veröffentlichung in der recherchierbaren Datenbank. Den zugelassenen Vertretern wird nachdrücklich empfohlen, ihre beim EPA registrierten personenbezogenen Daten über den Vertreterbereich in MyEPO Portfolio zu überprüfen und gegebenenfalls dort zu aktualisieren. Notwendige Änderungen sollten rechtzeitig vor dem 3. Februar 2025 vorgenommen werden.

Aufhebung der früheren Bekanntmachung

Die Bekanntmachung der Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter vom 17. Januar 1978 (ABl. EPA 1978, 109) ist aufgehoben.

Entries in the searchable database

From the entry into force of the above decision, the data of all professional representatives will be published in the searchable database. As from that date, preference options relating to the publishing of personal data on EPO Forms 52300, 52301 and 52303 or in the representative area in MyEPO Portfolio will be available only for telecommunication details, and representatives' saved preferences for publication of their details will continue to be valid only for telecommunication details. The new publication regime with mandatory publication in the searchable database will automatically apply to them. Professional representatives are strongly advised to check the status of their personal data registered with the EPO via the representative area in MyEPO Portfolio and to update their data there, where necessary. Any necessary changes should be made in good time before 3 February 2025.

Previous announcement superseded

The announcement of the list of professional representatives before the EPO of 17 January 1978 (OJ EPO 1978, 109) is superseded.

Inscriptions dans la base de données consultable

À compter de l'entrée en vigueur de la décision susmentionnée, les données de tous les mandataires agréés seront publiées dans la base de données consultable. À compter de cette date, les préférences relatives à la publication des données personnelles ne seront disponibles que pour les coordonnées de télécommunication sur les formulaires OEB 52300, 52301 et 52303 et dans l'espace Mandataires dans MyEPO Portfolio, et les préférences sauvegardées des mandataires pour la publication de leurs données ne continueront d'être valables que pour les coordonnées de télécommunication. Il est vivement conseillé aux mandataires agréés de vérifier l'état de leurs données personnelles enregistrées auprès de l'OEB via l'espace Mandataires dans MyEPO Portfolio et d'y mettre à jour leurs données si nécessaire. Toute modification nécessaire doit être effectuée en temps utile avant le 3 février 2025.

Annulation de l'avis antérieur

L'avis concernant la liste des mandataires agréés près l'OEB du 17 janvier 1978 (JO OEB 1978, 109) est annulé.